



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 19 JUIN 2012 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 15 MAI 2012, DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 MAI 2012 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 11 JUIN 2012**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Acquisition de la propriété située au 2555, boulevard Mgr-Langlois
 - 5.2 Autorisation de fermeture de rue et d'interdiction de stationner dans le cadre du théâtre d'eau Ohneka
 - 5.3 Demande d'aide financière au Fonds pour les portes d'entrée et les passages frontaliers dans le cadre du projet de CSX
 - 5.4 Libération et autorisation de dépenses au maire afin d'assister à diverses rencontres avec des promoteurs à l'extérieur de la province du Québec
 - 5.5 Nomination d'un lieu
 - 5.6 Nomination d'un représentant municipal afin de siéger au conseil d'administration de Mécanium à titre de représentant du CeDITT-Mécanium
 - 5.7 Nominations de représentants au comité de développement touristique
 - 5.8 Participation à l'évaluation d'impact sur la santé dans le cadre du projet de la Cité de la santé et du savoir
 - 5.9 Participation de la municipalité à la phase IX du Programme Rénovation Québec

6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 6.1** Abolition de postes de journalier spécialisé et création de postes de journalier au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.2** Acceptation de la retraite de madame Johanne Perreault au poste de commis à la paie au Service des finances et de l'informatique
- 6.3** Acceptation de la retraite de monsieur André Rancourt au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.4** Lettre d'entente 2012-04 avec l'employé 12335 et le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 6.5** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour le mois de mai 2012
- 6.6** Signature de la convention collective avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Salaberry-de-Valleyfield

7. SERVICE DU CONTENTIEUX

- 7.1** Acquisition d'une parcelle du lot 4 514 362 de l'immeuble sis au 117, rue Victoria
- 7.2** Acquisition d'une parcelle du lot 4 516 130 de l'immeuble sis au 39, rue Victoria Est
- 7.3** Acquisition d'une parcelle du lot 4 516 195 de l'immeuble sis au 65, rue Victoria Est
- 7.4** Acquisition de parcelles des lots 4 515 943 et 4 517 469 de l'immeuble sis au 51, rue Victoria

8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 8.1** Approbation de la liste de comptes numéro 164 totalisant 12 054 589,13 \$ et de la liste de chèques annulés numéro 43
- 8.2** Dépôt du rapport budgétaire au 11 juin 2012

9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 9.1** Addenda au protocole en vue de mandater la Société du vieux Canal de Beauharnois à effectuer les travaux relatifs à la restauration et à la mise en valeur du pont Jean-De La Lande
- 9.2** Autorisation de fermeture de rue à la Garderie Porculus pour la tenue d'une fête d'enfants

- 9.3** Autorisations diverses au Festival équestre de Valleyfield inc. pour la tenue de son activité
- 9.4** Autorisations diverses aux Régates de Valleyfield inc. pour la tenue de ses activités
- 9.5** Autorisations diverses et protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield concernant une aide en ressources humaines et matérielles
- 9.6** Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Festival de pétanque pour la tenue de son activité
- 9.7** Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine dans le cadre de l'Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
- 9.8** Modification de la résolution 2012-04-186 relative à des autorisations diverses pour la tenue de la fête nationale, volet local

10. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 10.1** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure des 651 et 657, boulevard Bord-de-l'Eau afin d'autoriser le remplacement d'un lot par deux lots distincts et réponse à cette demande
- 10.2** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 980, rue Rodrigue afin d'autoriser l'agrandissement d'un bâtiment avec la construction d'un garage attaché et réponse à cette demande
- 10.3** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du futur 299, rue Victoria afin d'autoriser l'implantation d'un nouveau bâtiment principal et réponse à cette demande
- 10.4** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du futur 395, rue des Érables afin d'autoriser l'implantation d'un nouveau bâtiment accessoire en cour avant secondaire d'un lot transversal et réponse à cette demande
- 10.5** Autorisation à S.M. Environnement pour le dépôt d'un plan de réhabilitation auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs dans le cadre du projet Saint-Eugène
- 10.6** Cession d'un tronçon de la rue Gosselin
- 10.7** Échange de lots dans le cadre du développement de la rue des Alexandrins et du prolongement de la rue des Poètes
- 10.8** Entente relative à des travaux municipaux pour le développement de la rue du Noroît dans le projet résidentiel Pointe du canal

- 10.9 Entente relative à des travaux municipaux pour le prolongement de la rue Gosselin
- 10.10 Entente relative à des travaux municipaux pour le développement de la rue des Alexandrins et le prolongement de la rue des Poètes
- 10.11 Entente relative à des travaux municipaux pour le prolongement des rues Elsie et Donald
- 10.12 Réponse à la demande pour l'ajout d'un auvent au bâtiment situé au 80, rue du Marché en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 10.13 Réponse à la demande pour la construction d'un nouveau bâtiment commercial situé au futur 299, rue Victoria et l'aménagement du terrain en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 10.14 Réponse à la demande pour la construction d'une nouvelle maison située au futur 51, rue du Hauban en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 10.15 Réponse à la demande pour la rénovation et la modification de certains éléments de la propriété située au 195, rue Salaberry en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

11. APPELS D'OFFRES

- 11.1 Appel d'offres 2012-16 : fourniture de pierre concassée

12. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

- 12.1 Invitation à soumissionner 2012-ENV-20 : fourniture des équipements pour la station de lavage des véhicules
- 12.2 Invitation à soumissionner 2012-ENV-21 : coupe de gazon des stations de pompage

13. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 13.1 Avis de motion pour un règlement modifiant l'annexe A du Règlement 013 interdisant le virage à droite au feu rouge à certaines intersections
- 13.2 Avis de motion pour un règlement modifiant l'annexe E du Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 13.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)

- 13.4 Dispense de lecture et adoption du Règlement 096-02 modifiant l'article 7.5 de l'entente du Règlement 096 relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts municipaux
- 13.5 Dispense de lecture et adoption du Règlement 218-02 modifiant le Règlement 218 portant sur les nuisances - (RMH-450)
- 13.6 Dispense de lecture et adoption du Règlement 230 concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux employés municipaux

14. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 14.1 Avis de motion pour un règlement d'emprunt afin de pourvoir à l'acquisition, la plantation et l'entretien d'arbres sur le territoire et de leur suivi
- 14.2 Avis de motion pour un règlement décrétant divers travaux de rénovation au parc Delpha-Sauvé ainsi qu'un emprunt afin de pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.3 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'aménagement d'un réseau cyclable et pédestre dans le centre-ville, phase I, ainsi qu'un emprunt afin de pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.4 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 237

15. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 15.1 Dispense de lecture et adoption du Règlement 148-01 modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme afin d'y annexer le programme particulier d'urbanisme du centre-ville

16. PÉRIODE DE QUESTIONS

17. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

18. LEVÉE DE LA SÉANCE